

Yann FORGET, 40 ans
Tél personnel : +33-871 01 10 37
yann@forget-me.net

Ingénieur Systèmes & Réseaux. Traducteur & Formateur. Certification Linux Professional Institute.

Compétences

Gestion de projets

- Coordination d’une équipe de développeurs / intégrateurs / installateurs.
- Rédaction de cahiers des charges (définition des besoins, budget, etc.).
- Rédaction et traduction de documentations techniques et commerciales anglais-français.

Formateur en entreprises

- Formations en ingénierie informatique (Linux et services réseaux).

Ingénierie en informatique

- Installation et administration de serveurs sous Linux. (Debian, RedHat, SuSE, etc.)
- Installation et configuration de “firewalls”, sécurisation de serveurs.
- Définition d’architecture de réseaux informatiques complexes, y compris routeurs, accès Internet, sous-réseaux, etc.
- Installation et administration de services réseaux : Apache (serveur Web), LDAP, DNS, Postfix, Sendmail (serveurs de messagerie), FTP, Samba (server de fichiers), etc.
- Installation et configuration de sites Web de commerce en ligne (e-commerce) et de réseaux virtuels sécurisés.
- Installation de systèmes de bases de données (Oracle, MySQL, PostgreSQL).
- Support niveau 3 sur systèmes Linux et services réseaux.

Développement de sites Web, Intranet, Extranet

- Programmation Perl, CGI, SQL, PHP, HTML pour création de sites Web dynamiques.
- Création de réseaux Intranet sécurisés.

Traduction et rédaction de documents informatiques.

- Traduction du livre “Linux, solutions réseau”, Ed. Campus Press.
- Traduction du logiciel Majordomo (listes de diffusion).
- Traduction d’un chapitre du livre “Tribune libre”, Ed. O’Reilly.
- Maîtrise des langages de publication (LaTeX, SGML).

Expériences professionnelles :

Informaticien spécialisé dans les logiciels libres.

- Depuis juillet 2005. **Ingénieur Systèmes & Réseaux, Goelaan SA, Suisse.**
- nov. 2002-juin 2005. **Consultant en informatique.** Traducteur et formateur indépendant.
 - octobre 2003-mars 2004. **Mission pour l’État de Genève. Étude de migration (10 000 postes, 600 serveurs)** de Windows et Novell vers Linux.
- novembre 2001-juin 2002. **Gestionnaire de projets.** Juillerat-Grin SA, GE. Suisse.
Réalisation d’un partenariat avec MySQL AB. Coordination et réalisation de projets autour

de Linux. Rédaction de documentations commerciales et techniques. Mise en place du site Web et de l'Extranet.

- octobre 2000-octobre 2001. **Gestionnaire de projets**. Yinternet.org, Lausanne, Suisse. (développement d'une solution de terminaux X et d'un site portail : Cooperons.net).
- 1999-septembre 2000. **Administrateur système**. Ionix Services, Grenoble. (interventions clientèle et gestion du réseau interne, rédaction de cahiers des charges clients, procédures d'installation et d'administration, traductions, formations, etc.).
- 1998-mars 1999. **Administrateur système / réseau et webmaster**. Menway Consultants, Grenoble (gestion des serveurs et du réseau interne, des sites Web, des listes de diffusion).

1984-1997. Gestionnaire de projets à vocation sociale.

Participation et création d'activités socialement responsables.

(animation, formation, technologies alternatives et développement durable).

- 1997. **Animateur**. Association ADECOM, France. Conférences, traductions.
- 1996. **Directeur d'une école technique** Eglise Réformée, Inde. Gestion financière et technique, budget, recrutement.
- 1995. **Animateur**. Association Partenaires, Paris. Gestion de l'association et de l'équipe de bénévoles.
- 1994. **Responsable technique**. Centre de formation, Inde. Aménagement et entretien de systèmes d'énergies renouvelables.
- 1992-93. **Formateur**. Alliance Française, Inde. Enseignement du français langue étrangère, traductions, gestion du parc informatique.
- 1984. MJC Annecy. **Formateur pour adultes en informatique**.

Formation, diplômes & stages :

- Décembre 2003. **Novell Ntreprise Linux Services. First Class**.
- Juin 2003. **Diplôme de compétence en langue anglaise, degré 4**.
- 2002. **Certification Linux Professional Institute (LPI)**.
- 1998. **Formation A.F.P.A. "Gestionnaire de réseaux informatiques"** (niveau Bac+2) Stage en entreprise : installation d'un réseau chez un fournisseur d'accès à Internet sous Linux.
- 1988-1991. **Cinq stages de formation sur la dynamique de groupe, la pédagogie et la formation de formateurs**.
- 1984. Brevet de Technicien en Topographie.

Langues :

Trilingue Français, Anglais, Hindi.

Quatre ans d'expériences professionnelles en pays anglophones.

Engagements non rémunérés :

Membre fondateur de l'association Wikimedia France, secrétaire, puis chargé des relations avec les médias. Animateur de l'encyclopédie en ligne Wikipédia.

Etat-civil & divers :

- Né le 26 janvier 1965 à Aubagne (13). Marié, 2 enfants. Nationalité française.
- Permis de conduire pour véhicules légers.
- Permis de travail valide pour la Suisse.